



MAGYAR NEMZETI BANK

SAJTÓKÖZLEMÉNY

A hitelintézetek összevont mérlegének alakulásáról a 2011. novemberi adatok alapján

Budapest, 2011. december 30. - *2011 novemberében a szezonálisan nem igazított adatok szerint a háztartások forintban nettó hitelfelvevők, míg devizában nettó-törlesztők voltak. Az említett tranzakciók eredjeként a háztartások hitelállománya csökkent. November folyamán a háztartások forintbetét állományukat minimálisan növelték, devizabetéteik állománya azonban ezt meghaladó mértékben csökkent, így betétállományuk is csökkenést mutatott. A nem pénzügyi vállalatok forintban és devizában is nettó hitelfelvevők voltak. Az előző hónaphoz képest forint- és devizabetét állományukat növelték.*

A **háztartások** hitelállománya tranzakciókból eredően 177,6 milliárd forinttal mérséklődött. Az említett változás a forinthitelek 37,1 milliárd forintos tranzakciós növekményéből, illetve a devizahitelek 214,7 milliárd forintos tranzakciós csökkenéséből adódott. A változások egy része a devizahitelek végtörlesztésére¹ vezethető vissza: november folyamán megközelítőleg 195,1 milliárd forint^{2,3} devizahitel került végtörlesztésre az aktuális árfolyamon számítva, amelyből mintegy 140 milliárd forint a háztartások által a törvényben rögzített, úgynevezett végtörlesztési árfolyamon ténylegesen kifizetett összeg. A forinthitelek növekményéből megközelítőleg 21,8 milliárd forint kiváltó hitelt folyósítottak végtörlesztésre.

¹ Az Országgyűlés 2011. szeptember 19-én elfogadta az otthonvédelemmel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXI. sz. törvényt, mely szeptember 29-én hatályba lépett. A módosítás lehetővé teszi, hogy a deviza alapú kölcsönszerződéssel rendelkező fogyasztók egy, a törvény által meghatározott köre a jelenlegi piaci devizaárfolyamoknál alacsonyabb, rögzített árfolyamon teljes mértékben előtörlessze, azaz végtörlessze fennálló kölcsöntartozását.

² A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete is közzé tesz végtörlesztésre vonatkozó adatokat, azonban ezek a törvény hatályba lépésének napjától számított, kumulált értékek, míg jelen közlemény csak a november hónap folyamán történt végtörlesztések adatait tartalmazza. A PSZÁF által publikált statisztikai adatok az alábbi helyen érhetők el: [www.pszaf.hu/ Jelentesek, Statisztikák/ Statisztikák/ Végtörlesztés/Végtörlesztés_stat.xls](http://www.pszaf.hu/Jelentesek,Statisztikak/Statisztikak/Vegtörlesztés/Vegtörlesztés_stat.xls)

³ A végtörlesztések miatti tranzakciós értékek a devizahitelek törlesztésekor érvényes aktuális napi árfolyamon kerülnek meghatározásra, míg a sajtóközleményben szereplő többi tranzakciós érték számításának alapja a november hónapra érvényes havi MNB-átlagárfolyam. (Az aktuális napi árfolyam a végtörlesztés időpontjában a számviteli politikában rögzített, az adatszolgáltató által a devizaeszközök és -források értékelésénél alkalmazott árfolyam.)

A **háztartások** betétállománya a tranzakciókból eredően 63,5 milliárd forinttal csökkent, 2,0 milliárd forint nettó forintbetét-elhelyezés és 65,5 milliárd forint nettó devizabetét-kivonás történt.

A **nem pénzügyi vállalatok** esetében - csak a tranzakciót figyelembe véve - a forinthitelek állománya 2,5 milliárd forinttal, míg a devizahitelek állománya 9,2 milliárd forinttal nőtt. Az általuk kibocsátott, hitelintézetek tulajdonában lévő kötvények állománya - tranzakciókból eredően - 0,4 milliárd forinttal csökkent. Mindezek eredőjeként a hitelállományuk 11,3 milliárd forinttal nőtt. A nem pénzügyi vállalatok betétállománya - az átértékelődés és az egyéb volumenváltozás hatásától eltekintve - 186,9 milliárd forinttal nőtt; a forintbetétek esetében 90,7 milliárd forint, míg a devizabetéteknél 96,3 milliárd forint nettó betételhelyezésre került sor.

A **külföldi kötelezettségek** állománya novemberben a hitelintézetek mérlegfőösszegének 27,5 százalékát tette ki.

A **háztartások és a nem pénzügyi vállalatok havi finanszírozási folyamatairól** további információk érhetők el a jelen közlemény publikálásával egy időben megjelenő új táblázatból, amely a hitelintézeti adatok mellett az előzetes értékpapír-statisztikai információkat is felhasználja⁴.

A pénzügyi válság miatti ingadozások következtében a szezonális igazítás eredményei a szokásosnál több bizonytalanságot hordoznak.

⁴ A rendszeresen megjelenő új táblázat a <http://www.mnb.hu/Statisztika/statisztikai-adatok-informaciok/adatok-idosorok> hivatkozáson keresztül, a „X. Monetáris és egyéb mérlegstatisztikák” menüpont alatt érhető el „Nem pénzügyi vállalatok és háztartások havi finanszírozása belföldi hitelintézeti és előzetes értékpapír adatok alapján” címmel. A publikációhoz tartozó módszertani leírás a <http://www.mnb.hu/Statisztika/statisztikai-adatok-informaciok/modszertan> hivatkozáson keresztül elérhető „Nem pénzügyi vállalatok és háztartások havi finanszírozása belföldi hitelintézeti és előzetes értékpapír adatok alapján elnevezésű publikációhoz tartozó módszertani megjegyzések” névvel.

1. táblázat: A hitelintézetek összevont mérlege - szezonálisan nem igazított adatok

2011. november

milliárd forint

Eszközök	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány	Források	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány
Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	7828,6	158,8	11,3	7998,6	Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	4190,1	60,1	186,9	4437,1
Forinthitel	3224,8	-5,6	2,5	3221,7	Forintbetét	2857,5	0,0	90,7	2948,2
Devizahitel	4496,5	162,1	9,2	4667,8	Devizabetét	1332,5	60,1	96,3	1488,9
Kötvény	107,3	2,3	-0,4	109,1					
Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1617,4	39,4	-20,3	1636,5	Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1040,4	7,9	-16,9	1031,4
Forinthitel	413,7	-0,1	9,0	422,6	Forintbetét	869,2	0,0	-25,5	843,6
Devizahitel	1173,2	39,5	-30,1	1182,6	Devizabetét	171,3	7,9	8,6	187,8
Kötvény	30,5	0,0	0,8	31,4					
Központi kormányzat (S.131)	3174,1	4,2	166,5	3344,7	Központi kormányzat (S.131)	400,2	10,8	-100,3	310,7
Forinthitel	51,5	0,0	-8,2	43,3	Forintbetét	197,6	0,0	-61,8	135,8
Devizahitel	43,1	1,5	0,2	44,8	Devizabetét	202,6	10,8	-38,5	174,9
Állampapír	3079,5	2,6	174,5	3256,6					
Helyi önkormányzatok (S.132)	1099,4	23,0	4,0	1126,4	Helyi önkormányzatok (S.132)	405,7	1,7	-18,1	389,3
Forinthitel	381,3	0,0	6,1	387,4	Forintbetét	358,0	0,0	-25,1	332,9
Devizahitel	116,9	3,9	-0,2	120,6	Devizabetét	47,7	1,7	7,0	56,4
Kötvény	601,3	19,0	-1,9	618,4					
Háztartások (S.14)	8645,9	187,1	-177,6	8655,4	Háztartások (S.14)	7703,6	50,7	-63,5	7690,8
Forinthitel	2910,8	-4,9	37,1	2942,9	Forintbetét	6600,6	0,0	2,0	6602,7
Devizahitel	5735,2	192,0	-214,7	5712,5	Devizabetét	1103,0	50,7	-65,5	1088,2
- ebből végtörlesztések miatti tranzakció*			-195,1		Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (belföldieknél)	2569,5	33,0	54,5	2657,0
Külföld (S.2)	3843,0	156,4	-20,4	3979,0	Külföld (S.2)	9951,7	338,6	-276,4	10013,9
Egyéb eszköz	9078,5	40,8	595,5	9714,8	Egyéb forrás	9025,8	106,7	792,7	9925,2
Összes eszköz	35287,0	609,5	559,0	36455,4	Összes forrás	35287,0	609,5	559,0	36455,4

* A végtörlesztések miatti tranzakciós értékek a devizahitelek törlesztésekor érvényes aktuális napi árfolyamon kerülnek meghatározásra, míg a táblázatban szereplő többi tranzakciós érték számításának alapja az november hónapra érvényes havi MNB-átlagárfolyam. (Az aktuális napi árfolyam a végtörlesztés időpontjában a számviteli politikában rögzített, az adatszolgáltató által a devizaeszközök és -források értékelésénél alkalmazott árfolyam.)

MAGYAR NEMZETI BANK STATISZTIKA

A Magyar Nemzeti Bank egyik alapvető, törvényben rögzített feladata, hogy statisztikai információkat gyűjtsön és hozzon nyilvánosságra. A statisztikai sajtóközlemény célja, hogy segítséget nyújtson a frissen megjelent adatok értelmezésében. A Magyar Nemzeti Bank gazdasági folyamatokra vonatkozó elemzését a rendszeresen nyilvánosságra hozott „Jelentés az infláció alakulásáról” és a „Jelentés a pénzügyi stabilitásról” című kiadványok tartalmazzák, amelyek megtalálhatók a www.mnb.hu honlapon.

Részletes táblázatok: [Táblázatok](#)

Grafikonkészlet, módszertani anyagok: [Statisztikai sajtóközlemény](#)

Elérhetőség: sajto@mnb.hu